

INT-1252

COMITE DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES  
DE PAISES EN DESARROLLO MIEMBROS  
DE LA CEPAL

Documento de Sala de Conferencias  
CEG/3  
10 de agosto de 1993

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA Y EL CARIBE (CEPAL)

1994 Año Internacional de la Familia

Reunión Regional Latinoamericana y del Caribe  
Preparatoria del Año Internacional de la Familia

Cartagena de Indias, Colombia, 9 al 14 de agosto de 1993

INFORME DE LA REUNION DE EXPERTOS GUBERNAMENTALES  
DE PAISES EN DESARROLLO MIEMBROS DE LA CEPAL

(Cartagena de Indias, Colombia, 9 al 10 de agosto de 1993)

2100

100

100

100

100

100  
100  
100  
100  
100

100  
100  
100  
100  
100

100

100

100

INDICE

	<u>Párrafo</u>	<u>Página</u>
A. ASISTENCIA Y ORGANIZACION DE LOS TRABAJOS . .	1-13	1
Lugar y fecha de la reunión . . . . .	1	1
Asistencia . . . . .	2	1
Sesión inaugural . . . . .	3-11	2
Mesa . . . . .	12	5
Temario . . . . .	13	5
B. DESARROLLO DE LA REUNION . . . . .	14-15	6
C. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES . . . . .	16-17	6

## A. ASISTENCIA Y ORGANIZACION DE LOS TRABAJOS

### Lugar y fecha de la reunión

1. La Reunión de Expertos Gubernamentales de Países en Desarrollo Miembros de la CEPAL tuvo lugar en Cartagena de Indias, Colombia, del 9 al 10 de agosto de 1993, en el marco de la Reunión Regional de América Latina y el Caribe Preparatoria del Año Internacional de la Familia.

### Asistencia

2. Asistieron a la reunión representantes de los siguientes países en desarrollo miembros de la Comisión: Argentina, Barbados, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela.

Sesión inaugural

3. En la sesión inaugural hicieron uso de la palabra la señora Ginger Merino de Nule, Consejera del Programa Presidencial para la Juventud, la Mujer y la Familia, de Colombia, y el señor Ernesto Ottone, Secretario Adjunto de la CEPAL.

4. La señora Ginger Marino de Nule, Consejera del Programa Presidencial para la Juventud, la Mujer y la Familia y jefa de la delegación de Colombia, dijo que la presente reunión constituía una magnífica oportunidad para examinar los profundos cambios producidos en la estructura y las funciones de la familia latinoamericana y debía servir de base para elaborar una propuesta conjunta que reflejara la posición de la región en el Año Internacional de la Familia. A pesar de la diversidad social, política y cultural, existían tendencias generales de evolución de las familias que compartían todos los países de América Latina y el Caribe. Se debían definir estas similitudes para señalar áreas de acción comunes y determinar las estrategias necesarias a fin de que las familias se insertaran en los procesos de desarrollo y se lograra una sociedad más equitativa. En ese marco, debía comenzarse por aceptar la diversidad de la región, donde no existía un modelo único de familia, y respetar las diversas formas de organización que adoptaban las familias.

5. Afirmó que la región afrontaba tres grandes desafíos: el crecimiento de la proporción de familias pobres, el debilitamiento de la prestación de servicios públicos y la rápida transformación de los modelos de familia, con el consiguiente quiebre de los roles de género tradicionales. Destacó además otros hechos que habían incidido en las transformaciones de la familia, como el aumento de la sexualidad premarital, el creciente número de divorcios y separaciones, el número de segundas y terceras uniones, la existencia de hogares uniparentales y de hogares en que ambos cónyuges participaban en el mercado de trabajo, así como la reducción en el tamaño de la familia.

6. Estos cambios, rápidos y profundos, habían sobrepasado la capacidad de los Estados para adecuar sus políticas, programas y servicios a las necesidades de las nuevas estructuras familiares, lo que había generado tensiones, desencuentros entre hombres y mujeres y una crisis de valores producto del quiebre de antiguos principios religiosos y patriarcales que aún no habían sido reemplazados por una ética más humanista y una práctica cotidiana más igualitaria. Recomendó que se prestara especial atención a la búsqueda de mecanismos destinados a fortalecer la capacidad socializadora de la familia, a crear condiciones de mayor igualdad entre sus diferentes miembros y a generar espacios para promover el respeto mutuo entre niños, jóvenes, mujeres, hombres y ancianos, lo que facilitaría los cambios indispensables para transformar a las

familias en las células más importantes de las democracias de la región.

7. El Secretario Adjunto de la Comisión saludó a los participantes de la Reunión en nombre del Secretario Ejecutivo de la CEPAL, señor Gert Rosenthal. Agradeció en primer lugar al Gobierno de Colombia, y en particular a la Doctora Ana Milena Muñoz de Gavidia, Primera Dama de la Nación, por su enorme contribución a la realización de la misma. Asimismo, hizo presente su reconocimiento al UNICEF por su aporte a la preparación de la reunión.

8. Señaló que el tema de la familia y la preparación del Año Internacional de la Familia se enmarcaban, para la CEPAL, en la búsqueda de un enfoque integrado de la transformación productiva y la equidad que pudiera responder a los graves problemas sociales que enfrentaba la región debido a los cambios en curso.

9. Reiteró la necesidad de avanzar en el estudio de la situación de la familia, considerando su importancia en relación al éxito de las políticas públicas dirigidas a alcanzar procesos de crecimiento con equidad.

10. A título indicativo, mencionó la relevancia del ámbito familiar para la elevación de los rendimientos escolares y para la transformación educativa, la formación de valores democráticos, las estrategias de superación de la pobreza, el aprovechamiento más

eficiente del gasto social y el ejercicio de los derechos reproductivos de la mujer.

11. Finalmente, confirmó el compromiso de la CEPAL de seguir contribuyendo en el futuro al análisis y a la elaboración de propuestas que vinculasen los proyectos familiares a las tareas del desarrollo.

Mesa

12. La Mesa de la reunión quedó integrada como sigue:

Presidencia: Colombia

Vicepresidencias: Barbados

Cuba

El Salvador

Relatoría: Uruguay



Temario

13. La reunión aprobó el siguiente temario:

1. Elección de la Mesa
2. Aprobación del temario y del programa de trabajo
3. Debate sobre propuestas para el proyecto de declaración y pautas para la acción regional en el tema de la familia.

B. DESARROLLO DE LA REUNION

14. La Reunión de Expertos Gubernamentales de Países en Desarrollo Miembros de la CEPAL se abocó al estudio de los proyectos de declaración y de pautas para la acción regional en el tema de la familia.

15. Para ello decidió formar grupos de trabajo, los que, luego de sostener conversaciones informales, preparaban conjuntamente textos que se presentaban a la reunión plenaria para su aprobación.

## C. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

16. La Reunión de Expertos Gubernamentales de Países en Desarrollo Miembros de la CEPAL aprobó, para su presentación a la etapa ministerial de la Reunión Regional de América Latina y el Caribe Preparatoria del Año Internacional de la Familia, un proyecto de Declaración de Cartagena de Indias y las correspondientes Pautas de Acción Regional.

17. Los textos aprobados se presentan en un anexo al presente informe.